

LE SEUL JOURNAL IMPRIME A THETFORD MINES.  
Dans le District de Thetford, il compte plus du double d'abonnés, qu'aucun autre journal.

VOL. XIX — No 33

ALFRED FRENETTE, Libraire-imprimeur, Editeur.

JEUDI 17 AOUT 1933

## MES SOUVENIRS

Dédiés à la mémoire de mon père, Théodore Dumais.

(SUITE)

Le Cie, King Bros, Commerçants de bois de Lyster, avait fait du gouvernement provincial. L'acquisition de vastes terrains dans les limites du comté de Mégantic ou chaque hiver, elle faisait faire de gros chantiers.

Un des entrepreneurs les plus importants fut M Pierre Spénard de Lyster, qui dès l'année 1873, emmenait chaque hiver un grand nombre d'hommes et de chevaux pour travailler à la coupe de bois. Son fils M Albert Spénard l'un des plus anciens citoyens de cette ville, se rappelle d'être venu avec son père dès l'âge de seize ans, en 1877, pour tenir les comptes du temps des hommes et des dépenses du camp dans les chantiers de Coleraine, Black Lake et Thetford.

Dans ces années là, un M François Roy de Lyster, et M Pierre Laflamme du même endroit firent chacun quelques voyages pour venir visiter les chantiers et en faire rapport au Bureau chef de la Compagnie à Lyster.

Mon père M Théodore Dumais est entré au service des MM, King en 1880 et il demeura à leur emploi pendant trente ans.

A l'automne, il distribuait les chantiers qui se faisaient en différents endroits et les visitait durant l'hiver. Les mesureurs de bois, étaient M Raphael Nolin de Lévis et M Calixte Lamarre de Lyster.

Pendant l'été mon père avait à faire préparer les rivières pour faciliter la descente des billots au printemps suivant. Il faisait faire des chaussées avec écluses qu'ils ouvraient lors du passage du bois. La drave (mot qui doit venir du mot anglais drive, draver) était le travail le plus important de la saison du printemps, car il s'agissait de descendre tous les billots faits pendant l'hiver au moulin à scie de Lyster. La descente se faisait en suivant le cours de la rivière Bécancour. Le parcours était long et bien difficile parfois, mais tout le monde était content lorsque ces hommes braves et courageux arrivaient sains et saufs au terme de leur voyage avec la descente heureuse et complétée de tout leur bois.

Avec la préparation des rivières, mon père avait à surveiller les travaux des chemins et des routes. Ceux-ci étaient faits respectivement par les Municipalités, la Cie King et le Gouvernement.

Je me rappelle avoir vu un livre dufameux procès que la Cie King a eu avec la Municipalité d'Irlande Sud, Je crois Le maire de l'endroit s'était en tête malgré toutes les représentations de mon père, à ne pas vouloir se conformer à ce que la Compagnie jugeait nécessaire de demander. Un procès s'ensuivit. Les célèbres Laurier et Lavergne d'heureuse mémoire étaient les avocats de la Cie King Le pauvre Maire perdit son procès qui était très coûteux, et l'on a dit que sa femme en mourut de chagrin et lui même s'en alla aux Etats-Unis. Le malheur de cet homme là fit beaucoup de peine à mon père qui en avait prévu les résultats et avait essayé pour éviter ce procès, mais le Maire avait été inflexible dans ses opinions.

Pendant l'été encore mon père avait de plus à s'occuper de la division du township de Thetford: du premier au onzième rang. L'arpenteur M Alphonse Legendre de St-Joseph de Beauce fut celui qu'il employa à ce travail pendant longtemps, et M Onésime Legendre arpenteur de Ste-Julie, aujourd'hui Laurierville travailla à la division du village de Thetford.

Je me rappelle qu'en 1898 encore M Onésime Legendre était revenu continuer ses travaux. Madame Legendre sa femme, l'accompagnait et elle nous dit que son mari voulait finir le cadastre du village de Thetford alors incorporé ville, commencé depuis plusieurs années déjà mais il y avait eu plusieurs changements depuis que son mari voulait rectifier, vu que la ville s'était agrandie si rapidement. Je ne sais pas si M Legendre a pu terminer son travail car il mourut quelques années plus tard.

(a continuer)

Unet Canadienne errante

Thetford Mines le 16 août, 1933

## TOURNOI (OPEN).

1ere RONDE

### Club de Tennis Amiante

DIMANCHE LE 20 AOUT 1933

(Heure Avancée)

- 1 h. 30 O. R. Simons vs E. L. Rainboth
- 2 h. 30 Jeannette Fillion vs Marguerite Frenette
- 3 h. 30 Albertine Paré, et Michel Setlakwe vs Claire Delège et Ant Beaudoin
- 4 h. 30 M Louis Lafontaine et J. Louis Grégoire vs Nelson Fillion et Edmond Fillion
- 5 h. 30 Lucien Paré vs Adrien Beaudoin
- 6 h. 30 Marcelle Gilbert vs Annette Lafontaine
- 7 h. 30 Melle Dostie et Lucien Lafleur vs Lisette Porcheron et Marcel Normandeau

(Les concurrents sont priés de se rendre quelques minutes avant l'heure fixée.)

## M. L. Duquet gagne la coupe du "Soleil"

M. Léonard Duquet qui est arrivé 1er gagnant junior de la province de Québec dans le concours

du caroserie en miniature de Napoléon 1er a gagné \$ 100.00 en or et un voyage à Chicago en plus de la coupe du "Soleil".

M. Léonard Duquet est le fils de M Jos Duquet Expert mécanicien de la rue St-Alphonse. "Le Canadien" lui offres ses meilleurs félicitations.

## Décès et Funérailles

Suite des décès et funérailles de Melle Louise Dussault.

Offrandes de Messes:— M et Mme. Jos Roberge, Famille Jos. Doyon, M. J. S Poulin, de Ste-Marie de Bee, M. et Mme. J. Charest de Québec, Melles, Jeanne, Blanche et Gabrielle Landry, de Ste Hénédine Les employés de la Ferronnerie Demers, de Thetford, Les employés Civils, de Thetford M. l'avocat L. Drolet de Thetford M. et Mme. J. Thos. Vachon de Thetford, M. et Mme. Georges Mc Master, de Thetford, M. Geo. Dussault de Ste-Marguerite, Mlle Marguerite Higgins, de Québec, M. et Mme Alfred Gagnon de Thetford, La famille Edmond Roy Mme Michel Garneau, Mlle Jeanne D'Arcy.

Télégrammes: M. Eusèbe Roberge, M. P., de Laurierville. Tributs Lloraux: M. et Mme O. Paré de Thetford, M. et Mme E. Grimard de Québec, M. et Mme E. Couture de Rochester, M. et Mme J. O Dussault de Québec, M et Mme Alphonse Couture de Québec, Met Mme Michel Lavertu de Sherbrooke, La famille de Jos Dussault de Thetford Les employés du magasin, J. L. Demers de Thetford.

Bouquets Spirituels: M et Mme Arthur Villeneuve, de Thetford, Famille Auguste Demers, famille Georges Lacasse de St-Adrien d'Irlande, Melle Françoise Poulin de Ste-Marie de Beauce, M et Mme Evangéliste Guenette. M Roland, B Hébert, de Sherbrooke, Famille de Nap B Hébert, de Sherbrooke, Famille de Ernest Perron de Thetford, M. J. Amédée Poulin de Thetford.

Offrandes de sympathies: La famille J B Morin de Thetford, La famille de Joseph Lafontaine de Thetford, M. Henri Couture de Thetford, Famille de Amédée Lesard, de Thetford, Famille de J. Roberge de Thetford, Famille Arthur Ainsley, Famille de W. Lafleur, Famille de Georges Lacasse M et Mme Philibert Desrochers, M et Mme J B Blais, M. P. E. Leclerc, Melle Lucille Tanguay Mlle Lorraine Drouin, Famille de Alfred Lafrance, M et Mme Jos Hallé M et Mme Aimé D Nolet Mlle Adrienne Garant Mlle Anne Marie Laflamme Melles Camden Antonio Dumas M et Mme Edouard Doyon Melle Antoinette Morin Famille Joseph Poiré Famille Cyprien Morissette M et Mme J A Fortin Melle Eva Perron Melle Fabiola Gagnon Melle Lucille Marcoux Mlle Jacqueline Marcoux Melles Royer M et Mme J. Deblois Famille L P Larochelle Famille Omer Morin Famille Dr J e Baudet M et Mme J D Faucher M et Mme J A Mercier Famille L J Lessard Famille J B Normandeau Famille Donat Dupuis Famille Ferdinand Couture M et Mme Roméo Chamberland Famille Israël Couture M et Mme J E A Perreault M et Mme L O Dussault M et Mme ED Bourret M Geo H Landry Melles M A et Rita Paradis Famille Hilaire Grégoire Melle Lillian Pelchat Hon J. Lapiere M P P., MM et Mme Oscar Blais Melle Délia Gosselin Melles Thérèse et Hélène Savoie M G J Roberge Famille J Art Gagnon Famille Aloys Lemay M et Mme C Adams, Melle Marguerite Robitaille M et Mme Jas Garneau L'abbé Pierre Gravel Famille A Setlakwe Famille Amédée Laflamme Famille Joseph Gagné Léopold Savoie M et Mme J A Bélieveau Famille Odile Couture J Amédée Poulin Famille Dr J A. Marcoux Melle Irène Grégoire, M et Mme Adjudant Bourgeault, Famille Nil Picard, Famille Dr. Alex Sirois Melles Eugénie et Antoinette Vallières Famille Alphonse Leclerc Famille Eusèbe Larose Famille Ed Marceau Famille Georges Couture Famille Jos Daigle M et Mme Wellie Baker La famille Alphonse Martineau, Mlle Marie-Laure Bilodeau, Melle Noëlla Tardif M Jean Louis Grégoire Famille F X A Roy, Famille de Joseph Simard, Famille Amédée St-Hilaire, Mme Léo Gingras Mlle Yolande Gingras M et Mme Henri Roberge Melles Jeannette et Madeleine Bourret, Famille J (à suivre en dernière page)

## Touchant hommage à la mémoire de Mlle Annette Roberge

M. le Curé Sauvageau fait la levée du corps et M. l'abbé Edouard Bourret, Curé de Ste-Rose, chante le service.

### FOULE NOMBREUSE

Samedi le 5 août en l'église de St Alphonse eurent les funérailles de Melle Annette Roberge, fille de Mme John Roberge de cette ville. C'est M l'abbé G Sauvageau, curé de St-Alphonse, qui fit la levée du corps. M l'abbé Edouard Bourret oncle de la défunte chanta le service, assisté des abbés Philibert Cloutier, comme diacre et Nelson Roberge, frère de Melle Annette Roberge, comme sous-diacre.

Pendant le service des messes furent dites aux autels latéraux par messieurs les abbés Pierre Gravel et Gérard Jacques.

M Cléophas Adams chanta "O Salutaris Hostia" de Samuel Rousseau, M Jean-Louis Grégoire, le "De Profundis" de Poisson et avec M Hilaire Grégoire "Le Crucifix" de Gabriel Faure.

Au chœur: MM les abbés Allen vicaire à St-Maurice, Sylvio Nadeau, Lac Noir, Maurice Martineau, Gérard Hughes et Eugène Laplante de Thetford. Les révérends frères Clément Amantius, Clovis, et Laurent du Collège.

Les porteurs étaient MM Jean-Robert Beaudoin, E. E. D., Paul Marcoux, E. E. M., Louis Lacerte, Jean-Marc Roberge, Marcel Paquet et Jean-Paul Morissette.

Conduisaient le deuil: Son frère, M Hubert Roberge, ses oncles MM Georges Roberge, Edmond Bourret Louis Blais, Ses beaux-frères: MM Donat Grenier et Amédée Baril. Ses cousins J B Blais J P Bourret Daniel Bourret Bruno Lafleur, Antoine Blais, Armand Blais Laval Blais.

Parmi la foule nombreuse qui avait tenu à rendre un dernier hommage d'estime à la mémoire de Melle Annette Roberge et de sympathie à la famille éplorée, nous avons reconnu: MM Lucien Drolet, avocat, Valère Marcoux de Québec, J Arthur Lagueux, président de la Maison Lagueux et Darveau, Ltée de Québec, H B Daigle, organisateur de la Caisse nationale d'Economie, Montréal Lucien Guillemette, Québec, Joseph Morin Québec Emile Blouin, L U Talbot, avocat, J E Caouette Cyrille Lapointe, Jos Roberge, Hon. L Lapiere J A Bélieveau Dr Lacerte, Dr Marcoux, Herm Beaudoin, J P Lachance, etc, etc.

### Télégrammes.

MM J Arthur Lagueux Québec J C Boulet, Ltée, Québec Bruno Lafleur de Québec Gérard Picard Québec, J H Latouche, Québec Wilfrid Delisle de Montréal Rev. Hubert Roberge, C, S, V., Rawdon Qué. Rev. Edouard Bourret, Ste-Rose Québec. Antonio Drolet avocat de Sherbrooke, Henri Boivin Lévis C C Vaillancourt, Lévis

### Messes:

Les membres du Cercles Pie XI Thetford Les membres de P O D J Lucien Drolet avocat, Ed V Lavergne, ptre Québec, Paul Boullé, ptre, Québec J Lactance Blais, ptre Québec Joseph Fortin ptre Québec Pierre Gravel ptre Thetford Joseph Delisle, Ecl., Qué. Sylvio Nadeau, Ecl., Lac Noir M et Mme Camille Raymond Québec Edouard Méthot, Québec Mme Adjudant Borret, Québec G. J Roberge Thetford J B St-Hilaire de Ste-Marie Beauce Mme Elzéar Hardy, St-Romuald Lagueux et Darveau, Limitée de Québec M et Mme J B Daigle, Disraeli L'abbé David Lambert de Robertsonville L'abbé Wellie Brulotte de Thetford M et Mme Thomas Vachon de Ste-Fédéric Melles Gravel, de Québec Melle Bernadette Roberge, New Liverpool M et Mme Michel Garneau, Thetford.

Melle Lillian Roberge, New Liverpool

### Bis Spirituels et Sympathies

Les Religieuses Cisterciennes de St-Romuald Soeur Edouard de Cantorbéry, Verdun, Montréal M le chanoine Arthur Robert, Qué. M l'abbé Oscar Genest, Séminaire de Québec M l'abbé Ernest Le-

## TENNIS

Mercredi soir dernier, le club de tennis Philharmonique recevait le A.C.L. le premier remporta la victoire. Un goûter fut servi. MM Ba teman et Carrier firent un petit discours ainsi que M Martineau.

mieux, Séminaire de Québec M. l'abbé J Arthur Nadeau, Séminaire de Québec M l'abbé Eusèbe Labbé de St-Alfred Beauce M. l'abbé W E Laplante, St-Fabien de Panet M l'abbé Nap Tanguay de Lauzon M l'abbé Lucien Cloutier de Lévis M l'abbé Ed Beaulieu de St-Damien M l'abbé Geo. Barrette de Québec M l'abbé Paul Emile Gosselin de Rivière-Blue M l'abbé Joseph Delisle Québec M l'abbé Charles-Henri Bérubé, St-Alexandre Kamouraska M l'abbé Gérard Lemieux, Rivière-Ouelle M l'abbé Louis-Philippe Coriveau Québec M l'abbé Adrien Plante Québec M l'abbé Fernand Nicol Montmagny M l'abbé Chas A Beaulieu St-Gervais M l'abbé Gérard Hughes Thetford M Eugène Laplante Thetford M Jean-Marie Côté J O M L., Québec MM Camille Raymond Québec Guy Fortier E E D de Québec Valère Marcoux Fernand Giroux J Arthur Lagueux Philippe Pagé Jos Morin Camille Lessard J C Boulet P G Hoffman Henri Boivin Lucien Guillemette C C Vaillancourt Paul Desrochers Melles L Vézina et M Page Mesdames J B Drolet J H Laflair Gaudiose Picard A Pagé tous de Québec. MM Orphir Robert Wilfrid Delisle Euclide Rodrigue tous de Montréal Edouard Picard de St-Romuald et Pantaléon Roberge de St-Romuald J C Bonenfant E E D., de St-Jean, I O, Lucien Lacourcière E N S St-Victor Hilaire Bourret Richmond Léonidas Bergeron St-Antoine de Tilly Dr J R Chrétien de Ste-Fédéric J P. Nadeau Lac Noir Melle Agathe Maheu de Ste-Rose Melle Monette Maheu de St-Joseph MM Alphonse Marcoux de Ste-Marie Bee J R Rousseau Robertsonville Paul Lacroix E E M Québec Adélarde Fournier Cap St-Ignace Caisse Nationale d'Economie Montréal Elzéar Barrette E E M Québec M et Mme J E Caouette Hon L Lapiere Sam Deschamps avocat J T Beaudoin Jos Dussault Hilaire Grégoire Antoine Genest Patrick Lachance P A Roberge J D Faucher Alfred Gagnon Nil Picard Mme P E Beaudoin Eugène Lacerte M D. Eugène Larochelle Dr J A Marcoux Jos Lafontaine A. Setlakwe C Adams Melle Madeleine Marcoux L J Lessard Ferdinand Lapiere Paul Marcoux E E M J O Landry J Emile Fortin Philias Tanguay Joseph Gagné Arthur Paquet J Loyola Lapiere C Auguste Grégoire Mastai Fecteau Arthur Fauchon J O Savoie Joseph Simard Aurèle Roy Léo Marcoux Albert Boivin Melle I Grégoire J A Bélieveau J N Mongeau Léonce Dostie Arthé Dostie Cyrille Lapointe Georges Boivin Aristide Roy Pierre Laplante J A Fortin Eddie Vallières Jean-Louis Grégoire F A Shéridan Rosaire Provençal Jean-Thomas Vachon Herm Beaudoin Ferronnerie Demers, Limitée Henri Jacob J. Emile Boivin L O Dussault J W Turcotte Robert Chamberland J. Labbé Alphonse Labbé Achille Provençal Emile Bertrand Alice St-Hilaire Albert Lamothe Henri Genest Joseph Demers Omer Samson Auguste Gagné Amédée Jacques Mme Zoel Dumais Melle M. Dumais Lucien Bernard Mme A. Grenier Philias Lacroix Emile Blouin Alexandre Guenette Pierre Marceau Antonio Dumas Mlle Thérèse Lamothe Mme J O Carrier Alvarado Doyon Alexandre Mlle Alphonse Hébert Melle Laflamme Melles Camden Philomone Després Odilon Desrosiers Mlle Marie-Ange Gagné Mme Cyprien Morissette J B Blais Edouard Marceau Melle L Gagné Melles Irène Lessard Alice Lessard Cécile Drouin MM. Adélarde Lachance Nap Jobin Melle Thérèse Boissonneault T P Gagnon Léopold Girard Paul-Emile Breton Adélarde Marceau Melle Annette Roberge Claude Gingras Tréfilé Gosselin Alphonse Ferland Nap. Laplante Léo Grégoire Mme J B.

## Décès et Funérailles

Feu Jean Noel

Dans l'église paroissiale de St-Alphonse ont eu lieu, vendredi matin, les imposantes funérailles de M Jean Noel décédé le 7 courant à l'âge de 62 ans après une longue maladie soufferte avec une grande résignation.

Il laisse pour pleurer sa perte une épouse éplorée (céc Alice Simard) une fille Melle Marie-Rose Noel et un fils M Jean Paul Noel, trois sœurs Rev Sr Marie-Antoine institut des petites filles de St-Joseph de Montréal Mme Arthur Trépanier, Québec, Mme C. Cantin de St-Raymond, deux frères: MM Valère Noel de St-Laurent Ile d'Orléans Jos Noel de Chicago, et quatre beaux-frères: MM Joseph, Edouard, Napoléon et Héraclius Simard.

La levée du corps fut faite par M l'abbé Pierre Gravel, M l'abbé Cloutier chanta le service assisté de MM les abbés Jacques et Plante comme diacre et sous-diacre.

Portait la croix M G Couture. La dépouille mortelle était portée par MM. Cyrille Lapointe, Alphonse Sévigny, Antoine Grégoire, Joseph Bouffard, Ph Leblond Hilaire Mathieu.

Le drapreau du Sacré-Coeur était porté par M. J B Normandeau Conduisaient le deuil, son fils Jean-Paul, son beau-frère M Edouard Simard ses neveux: MM. Alfred, Napoléon, Daniel Marcel, Robert, Laurier Simard. MM Cyrille Alfred et Paul Cloutier de St Raymond.

Le quête durant le service fut faite par MM A Sévigny et Cyrille Lapointe.

M Jos Lavallières avait la direction des funérailles.

Suivaient et assistaient aux funérailles MM. J E Caouette, Rev Frère Daniel Marie des FF, des Ecoles Chrétiennes, J E Marcoux Le notaire Morisset, Jos Roberge Olyvia Dussault, Eusèbe Larose, J B Boutin, G Pelchat, I Trotter, L D Fréchette, P L Leblond, J A Marcotte, François Beaudoin, E. Couture Ed Fillion, L Lapointe, F Massicotte, Jos Lafontaine, A Gagnon, M. Setlakwe, O Savoie, J A E Bégin, Henri Genest, Ludger Genest, T Perron, Léonard Doyon Ernest Vallières J A Turcotte Sam Deschamps cr. Emilius Fréchette, Honoré Duval, J. Marie Mathieu, J Robert Beaudoin E E D. Antonio Beaudoin avocat, Maurice Beaudoin H C S. Nap Jobin, E Ferland, Jos Demers Hon L Lapiere O Carreau, J A Campeau, Henri Campeau, R. Légaré J M Boissonneault, C A. Grégoire, L U Talbot avocat, N. Cyr, Jules E Lemay, Emile Rousseau, J E Carreau notaire Alp Dodier, Aurèle Roy, J M Cusson, L. Dion, Eugène Lamonde, G. A. Beaulé Louis Matte Léonidas Binet, Eugène Morisset, J A Faucher L Dussault, T Labbé maire, A Labbé, A Blais, L Paré, J L Grégoire, Maurice Bourgault, Paul Goulet, D Gagnon, Jos Ferland E. Perron, P E amonde, M L Lafontaine Dans le deuil qui frappe la famille Noel un grand nombre de messes, offrandes de sympathies, furent reçus:

### Offrandes de Messes:

MM. Jos Augers de Jonquières, Eusèbe Larose Thetford, Mme P Cimon de la Baie St-Paul Lucien Drolet, Melle Antoinette Morin, Club Tennis Amiante Thetford Lafamille Arthur Trépanier Qué M et Mme R Bouchard de Thetford M et Mme J A E Bégin de Thetford C A Grégoire de Thetford J L Grégoire de Thetford

### Télégrammes:

MM-Joseph Noel de Chicago, Jos Augers de Jonquières, M et Mme Victor Nadeau de Québec, Jean-Paul Noel du Havre St-Pierre, M. Vallières Mme Louis Bissonnette Mme J B Lachance MM Edouard Doyon, Thom Carette, Ferdinand Fabre Mathias Martel J Omer Paré Mme Arthur Roberge Alphonse Nap Jobin Melle Thérèse Boissonneault T P Gagnon Léopold Girard Paul-Emile Breton Adélarde Marceau Melle Annette Roberge Roland Lapointe Félicien Bolduc R P Rodolphe Pomerleau O M I Montréal.

S P Tremblay Jonquières, Arthur Bouffard Montréal Paul Trépanier, Montréal

### Bouquets Spirituels:

La famille Ed Chateaufort, Famille Hilaire Mathieu, Famille J Simard, Famille T Perron Rev E. Marie Daniel Québec, Famille N. Bouchard, de St-Joachim M. Nap Simard, Famille J N Mongeau, Famille J A Campeau Famille P Cimon de la Baie St-Paul, Famille J Gilbert, Melle Madeleine Morissette

### Sympathies:

M et Mme A J Boulet, Famille de Trancède Labbé, Louis David Fréchette, Famille A Lemay, M A Clavet, M et Mme J B Normandeau, Famille Jos Demers, La Ferronnerie Demers, Famille C. Baillargeon, M et Mme J A Bélieveau, Famille F A X Roy, M et Mme Patrick Lachance, M A Sévigny, Famille L O Dussault, M et Mme G Rousseau, Hon L Lapiere M et Mme Herm Beaudoin Mme E Bilodeau, Famille Jos Dussault M et Mme E Parent, La Famille L Dion, Famille de Mme Paul Drouin, Melle Marguerite Bouffard, Melle Jacqueline Marcoux Famille Jos Bouffard, Melle Pauline Deschamps, M et Mme Léonce Gagnon, Famille E Larochelle Famille Denis Marcotte, Mme et M Moise Leblond, Famille F Couture, Rosario Fillion, Mlle Marguerite Robitaille, Melle Cécile Gagnon, M et Mme Adélarde Lachance, Ant Doucet, de Deschailions, Melle M. A Gagné du Lac Noir, Dr et Mme A R Grégoire de Asbestos, Mme O Doucet de Deschailions, Famille Aristide Roy Mme I Couture, Mme P E Beaudoin et sa famille La famille Jean Noel sénior, M et Mme T P Gagnon Melle Anne-Marie Bizer M Maurice Boivin Famille Jos Gagné Famille Ant Paquet, Famille Raymond Légaré Famille Alfred Gagnon, Famille J A Charest M et Mme J E Deveau, M Madame G Pelchat Melle A Therrien Famille A Beaulé M et Mme J E Boivin, Mme et Melle L Gingras et Yollande M et Mme Jos Drouin Mme Marcelle Grégoire, Famille Cyrille Lapointe, M G Payeur, Famille Alfred Frenette, Melle C. Laire Famille Ph Leblond Melle Alice Mongeau, Melle Noëlla Tardif, M et Mme Ant Grégoire, M et Mme Lucien Bizer, Famille G Couture, M Paul Emile Earose, M et Mme Donat Dupuis, Melle Hélène Morissette, M et Mme P A Roberge M Ph Shéridan M et Mme R Bizer, M J Shéridan, M G H Landry, Met Mme F Beaudoin M et Mme Dr A Sirois, M. Maurice Beaudoin, Famille Ernest Perron, Famille Th Loignon de St-Côme, M A Deschamps, Famille I Bilodeau, M et Mme Jos Bidneau, M et Mme L Ouellet, Famille Jo Daigle, M et Mme E. Vallières, M Mme Adélarde Martin Famille G Boivin, Met Mme Octave Allaire, Famille N Picard, Miel R Jacob, Famille E Létourneau M Aurélien t Melle Juliette Doyon M et Mme E Savoie, J O Landry Met Mme E Rousseau, Famille A Charest M et Mme H Turcotte Melle I Grégoire, M et Mme W Baker, Famille Jos Poiré, M et Mme A Pageau, Famille L Binet-Famille F Lapiere, M et Mme A D Nadeau, F E Fillion, M et Madame Jean-Marie Mathieu, M et Mme J Lemay, Roland Lacroix de Leeds Famille de Mme A Demers M et Mme J Lessard, M V Morisset, Famille A Létourneau, Melle Annette Paré Mlle et Mme Dumais Melle Adrienne Garant, Famille G Couture M W Dodier Famille A Dodier, J M Boissonneault, Famille E Lessard, Famille de Mme O Cartier, Famille L. Lamonde M et Mme C A Campeau de Montréal, Famille Nap. Jobin, Melle B Couture, M et Madame Louis Mate Mme A Hébert et Melle Camden, Melle Yvette Deschamps, Melle I Beaudoin, Madame J A Croteau Marcel Croteau, M et Mme Adrien Antcl M et Mme Henri Roberge Melle G. Beaudoin, M et Mme E Marcoux Mme E Doyle, L'abbé N Roberge, Famille X Paquet, M et Mme R Chamberland Famille N Hébert Mlles A et J Lamonde Famille C Allaire, A Mme Noel ainsi qu'à tous les autres membres de la Famille "Le Canadien" présente ses sincères sympathies.

CARTES PROFESSIONNELLES

Médecins

Dr J. E. BEAUDET
Médecin-Chirurgien
Consultation: 12.30 à 3 hrs et 6.30 à 8
Dimanche 1 à 2 p. m.

Dr JEAN LACERTE
EVELE DES HOPITAUX DE PARIS
Spécialiste pour les maladies des Yeux, Oreilles, Nez et Gorge.
CONSULTATIONS: Vendredi soir et samedi toute la journée.
280 Notre-Dame, Thetford Mines

Dr P. L. DAIGNEAU
D.D.S., L.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Edifice Beaudoin, Thetford Mines

Dr J. - E. FORTIN
Médecin-Chirurgien
Sur demande — par téléphone ou autre.
Robertsonville, P. Q.

HEURES DE BUREAU
9 heures du matin à 8 heures du soir
Tous les mercredis, jeudis, samedis et vendredis soir, de 5 à 9 hrs.

Dr A. JOLICOEUR
Chirurgien-Dentiste
EAST BROUGHTON.

JOS. LAVALLIERES
Directeur Funéraire
SERVICE D'AMBULANCE
AUTOMOBILE
THETFORD MINES.
TELEPHONE 148

Avocats

L. U. TALBOT, C.R.
AVOCAT
Edifice de la Banque de Montréal
(Au-dessus de J.-E. Marcoux, Liée)
THETFORD MINES, QUE.

SAM. DESCHAMPS
C. R., AVOCAT
Hôtel-de-Ville - Thetford Mines

LUCIEN DROLET LL., L.
AVOCAT
RUE NOTRE-DAME
Edifice Gagnon
(Voisin du Bureau de Poste)
Tél.: 244.

A. H. CHABOT
AVOCAT
Commissaire de la C. S. A
343 Notre-Dame, Thetford Mines

ERNEST VALLIERES
Optométriste-Opticien
Examen de la Vue,
Verres et Montures
Tél.: 9
218 Notre-Dame, Thetford Mines

BORNAGE
Expertises, Inventaires, Rapports et Plans

ARMAND DUMAS
ARPENTEUR-GEOMETRE
ET
INGENIEUR FORESTIER
GARTHBY, Comté Wolfe.

JOS. DUQUET
Mécanicien
Réparation d'engin à gazoline, système électrique d'automobile et batteries
121 St-Alphonse, Thetford Mines

St-Adrien d'Irlande

Funérailles de M. François Morin de St-Adrien

M. L'abbé Zoël Lambert de St-Ferdinand qui a fait la levée du corps et a chanté le service. Le 9 août qu'ont eu lieu, à St-Adrien, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis, les funérailles de M. François Morin, époux de Marie Gingras, décédée le 6 après une longue maladie soufferte avec résignation.

Portait la croix: M. Eudore Fournier, maire de Plessisville.

Les porteurs étaient MM. Pierre Blondeau, Ernest Gingras, Honoré Morin, de St-Ferdinand, ses beaux-frères, MM. Joseph Fréchette, Georges Dubois, et Cléophas Boissonneault de St-Adrien

Le deuil était conduit par ses 3 fils: MM. Ernest, Pierre et Théodore; ses deux filles: Mlle Delphis Nolet (née Rose-Anna) et Mlle Emilien Blondeau (née Albertine) ses frères MM. Onésime, Louis et Honoré Morin; ses beaux-frères et belles-sœurs; M et Mme T Bergeron des Trois-Rivières Eudore Fournier de Plessisville Louis Gingras de Plessisville, Joseph Gingras Pierre Blondeau Ernest Gingras de St-Ferdinand, Téléphore Fréchette de Coleraine Honoré Croteau de Princeville Clovis Tessier de Warwick; ses brus: Mme Ernest Morin de Thetford Mme T Morin de Montréal ses gendres: MM. Emilien Blondeau et G Marcoux de St-Ferdinand D Nolet de Thetford ses neveux et nièces: M. A Fournier Mlle Mériilda Fournier, M et Mme Robert Fournier M et Mme Antonio Fournier M et Mme York Grégoire MM. Joseph et Albert Fournier de Plessisville Mme Emile Shea de Montréal Mlle Florette et Albertine Gingras M Antonio Gingras Melle Cécile Morin de Plessisville Mme Louis Roberge M Louis et Melle Elisabeth Fréchette de Coleraine M Adora Fréchette, maire du Lac Noir M Paul et Melle Albertine et Adelia Gingras M Roland Gingras de St-Ferdinand Melle Marie et M. Henri Croteau de Princeville, ses petits-enfants Ernestine Blanche Emile Robert Jean Louis et Jeanine Morin de Thetford Marie-Jeanne Rose-Emma Fernand Marie-Thérèse et François Nolet de Thetford Aurélienne et Aurélien Marcoux de St-Ferdinand Albert Blendeau de St-Ferdinand Huguette Morin de Montréal.

Dans le cortège on remarquait: M et Mme G Dubois M et Mme E Therrien M et Mme C. Boissonneault M et Mme A Fréchette M et Mme W Fréchette M et Madame J. Pelletier M et Mme J. Paquet M et Mme J Carrier M et Mme Alfred Laroche M et Mme Edouard Laroche M et Mme Joseph Laroche M et Mme Louis-Stanislas Nicol M et Mme Narcisse Therrien M et Mme Henri Therrien M et Mme A Laflamme M et Mme V Dostie M et Mme J Beaudoin M et Mme Joseph Nolet M et Mme A Mercier M Désiré Nolet M et Mme Paul Mercier M et Mme R Carrier M et Mme A Delisle M et Mme A Dussault M Achille Dubois Mme Th Beaudoin M et Mme J Laflamme M et Mme Louis Laflamme et plusieurs de la paroisse sont venus rendre un dernier hommage de sympathie à la famille.

Nos sympathies à la famille en deuil.

LE MARCHEUR PRUDENT
Un code à l'usage des piétons, et qui est destiné à montrer comment éviter les accidents de la circulation, vient d'être publié par la Métropolitain Life.

Le code est présenté sous la forme d'un livret intitulé: "Le marcheur prudent". Il renferme dix règles principales, et un certain nombre de pages blanches que le porteur peut utiliser pour y inscrire ses observations et ses expériences personnelles. Les règles sont les suivantes: Le marcheur prudent ne s'élanche pas à l'aventure pour faire son chemin, quand il est arrêté par un blocus d'autos ou un encombrement quelconque; il n'essaye pas de frayer son chemin à travers les véhicules en mouvement; il traverse la rue à angle droit; il monte dans un véhicule ou il en descend avec prudence; il regarde à gauche d'abord avant de traverser la rue; il observe strictement les signaux de la circulation; il ne s'arrête pas au milieu de la rue; il enseigne aux enfants à ne pas jouer dans la rue; il marche contre, et non avec, le courant de la circulation, et il redouble de prudence le soir.

FAIT CESSER LES MAUX et DOULEURS des FEMMES

Des milliers de femmes trouvent un soulagement rapide de ces angoissantes douleurs périodiques, dans les TABLETTES ZUTOO. Inoffensives et efficaces, elles assurent un soulagement immédiat. Les femmes, qui souffrent ainsi, endurent des douleurs inutiles, car une ou deux de ces inoffensives petites tablettes feront certainement cesser la douleur.



East Broughton

Melle Régina Vachon actuellement en promenade chez M Léon Demers à Charny.

M et Mme E Robert, et leur famille, M et Mme Emilien Lessard à Québec lundi, visitant Mère Marie de St-Lidoire des Franciscaines de Marie et Mère Marie du Sacré Coeur des SS Servantes du St-Coeur de Marie à Limoilou

M et Mme Evangeliste Ferland (Corona Perron) font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé sous le prénom de Joseph Raymond Jean-Marie. Parrain et marraine: M et Mme Damase Ferland de St-Pierre; porteuse Mme G. Lessard.

Mme Joseph Lessard récemment à Magog visitant des parents.

M E J Turcotte, Met Mme Irène Turcotte, M E Robert, M Aimé Cloutier, M Honorius Landry à Ste Marie mercredi pour assister aux funérailles de M J A O Bildeau.

M L'abbé Dussault du Séminaire de Québec, M Georges Dussault de Ste-Marguerite, M et Mme Louis Dion de Ste-Hénédiène Mme Stanislas Poulin de Ste-Marie, M Alyre Poulin de Lévis, visitaient chez M Auguste Dodier lundi dernier.

Mme Ernest Lapointe a visité son père M Alphonse Pouliot à Magog.

M et Mme Antonio Robert à East-Angus visitant des parents, ils ont visité chez M Edmond Robert à Bishopton.

Melle Cécile Roy de Beauceville actuellement en promenade chez son frère M Omer Roy.

Melle Corinne Poulin, MM. Adéard et Paul Poulin de Lévis sont les hôtes de M Auguste Dodier.

Melles Simonne et Jeanne D'Arc Landry ont visité des parents à Ste-Marie.

L'attente d'être heureux devient une souffrance.

ST-ROMAIN

Funérailles de Mme Flaviances Bélanger

Avec quelle douloureuse surprise nous avons appris la mort presque subite de Mme Flaviances Bélanger, née Maria Ruel, décédée à l'âge de 32 ans.

Ces deux familles si avantageusement connues sont plongées dans un deuil cruel.

Les funérailles eurent lieu le 11 dans l'église paroissiale.

Femme de caractère joviale, pieuse douce et dévouée, elle savait rendre les autres heureux. Dans son foyer la gaieté régnait en maîtresse; aussi était-elle le modèle des jeunes mères. Dans les souffrances comme dans les joies son humeur ne changea pas. Elle fit admirablement le sacrifice et rendit le dernier soupir dans les bras de son époux éploré, entourée de ses chers enfants, et de ses parents.

Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux inconsolable, 4 enfants en bas âge, Jeannine Jacqueline, Alberte et Gervaise.

Ses parents: M et Mme Edouard Ruel de Mégantic. Ses beaux parents: M et Mme Flivière Bélanger de St-Romain. Ses sept frères: Phydime, de Val-Espoir Emile de Michigan, Rolland Médéric de Montréal, Aldor de Drummondville, Alphonse et Joseph de Mégantic. Ses quatre sœurs: Madame Ed Perreault (Amanda de Lambton), Irène Lacroix (I-melda) de St-Samuel, Lucia Ry de Haksbury Ont et Madeleine de Mégantic.

Son service fut chanté par M l'abbé Y Mathieu curé de la paroisse.

Suivaient le cercueil: Son époux M F Bélanger ses enfants: ses parents et beaux parents MM et Mesdames Edouard Ruel de Mégantic Fl Bélanger. Ses sœurs et beaux-frères ainsi que ses belles-sœurs: MM et Mmes: E Perreault Irène Lacroix Lucia Roy L. Bélanger, de Lambton, Ph Paré de Méricid Conn Alb Campagna de Mégantic MM Joseph Girard Bélanger, Melles Julia et Annette Alice et M Jeanne Bélanger, Madeleine Ruel. Ses oncles et tantes M Y Bélanger d'Asket Com.

M et Mme P Lapière de St-Sébastien Melle Delia Bélanger de Lawrenceville Mme R Coupeau.

Autres parents et amis: Melles Marguerite et Madeleine Bélanger de Lambton, MM et Mmes Arsène et Odina Campeau René Boulanger, Arsène Bellavance Melles Léona et Laura Bellavance, MM Léonidas Lapière, de St-Sébastien, C et Gaston Gagnon de Lingwick Melles Edwige et Irène Lapière, Madeleine et Gabrielle Fillion de St-Sébastien, Cécile Gabrielle, MM Eugène et Girard Bellavance de Springhill, Melles Fernande Thérèse et Clm Gagnon, de Lingwick MM. Fort Leblond ainsi que Elzéar et Mlle Rachel Leblond de Ste-Cécile Cl. Bellavance Josaphat Lapière de Courcelles, Dr Chabot, H L Gagnon M P P Th Dumas Y L Blanchet MM et Mmes A Marceau, A Roy, C Marceau, W St-Vierre J. Bouffard, M M A Ruel Davila Bu reau, MM et Mmes G A Rousseau P Perreault, M Grouin tous de Lambton, MM Pierre E Mathieu de St-Ours, Henri Beauchemin, de Drummondville, M et Mme E Boulanger de Montréal.

Les paroissiens entrés grand nombre sont venus rendre un dernier hommage à la défunte.

Les porteurs étaient les frères de la défunte MM Médéric Aldor Alphonse et Joseph Ruel.

La quête fut faite par M C B. Hallé maire et M J Dumas

M Ph Marceau touchait l'orgue. De très beaux chants rendus avec art par MM H L Gagnon A Gagnon de Lambton furent très appréciés de l'assistance.

A la famille en deuil, nos sympathies.

En temps de chômage, il y a une catégorie d'individus qui ne veulent pas rester inactifs: ce sont les voleurs de profession.

St-Antoine de Pontbriand

Dimanche dernier se réunissait à la demeure de M Her Loignon quelques parents et amis pour y divertir Mlle Bertha Loignon

Étaient présents à cette soirée: Melle Bertha Loignon M Bénoit Simoneau M Herm Loignon M G Loignon Melle Irène Fortin M E Loignon Melle Jeannette Loignon, M Adéard Cimon Mlle Florence Turcotte M Léon Cimon Melle Rolande Roy M Birth Loignon Mlle Fernande Loignon M Maurice Roy Melle Blanche Loignon M Alfred Gagnon Melle Yvonne Loignon M René Grégoire, Melle Lucienne Loignon M Albert Marois Melle Juliette Simard M Emile Loignon M et Mme Albert Métivier M T Métivier M, et Mme Rosaire Loignon M W Perreault Melle Dumas Godbout M H Chapelau. Il y eut aussi chant de déclarations, par M M Rosaire Lemieux Herm Loignon Mme David Sheinck M Albert St-Laurent M Roland Cyr M Léon Cimon et beaucoup d'autres. A minuit un régalant goûter fut servi par Melle Jeannette Loignon, et ce n'est que vers le matin que tous se séparèrent enchantés de leur belle soirée.

J'étais présent.

Le mariage de Melle Rose-Anna Bolduc fille de Mme Louis Bolduc, avec M Alcide Laplante fils de M Joseph Laplante. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M l'abbé Roméo Demers vicaire.

La mariée accompagnée de son frère M Fortunat Bolduc portait une ensemble de crêpe gris argent chapeau et gants ainsi que souliers de même ton, son bouquet se composait de roses et d'asperges. Le marié avait pour témoin M Félix Lavoie Un joli programme de chant fut exécuté durant la messe: "A vos pieds Dieu d'amour" de R E Larivière par Mmes Adrienne Lecomte et Laurette Camiré "Ave Maria" de Edmond Hoemelle par Melle Orette Vallée "L'Ange et l'âme" de J M Garin par MM. Aurèle Laliberté et Joseph Jacob; "Méditation Religieuse" de Emile Pessard" par M. J A Vallée.

Melle Adrienne Lecomte touchait l'orgue

après la cérémonie les invités se rendirent à la demeure de Mme Louis Bolduc où un succulent déjeuner fut servi.

Étaient présents: M et Mme A Laplante les nouveaux mariés, Mme Louis Bolduc, MM et Mesdames Fortunat Bolduc, Félix Lavoie, Adjour Bolduc, Joseph Bolduc, Charles Fournier, J Bolduc, Edmond Lessard, J B Daigle, P. Gosselin, Georges Hough Mme J Riopelle, M Joseph Jacob, M Ovilva Toupin, Melles Emilie Bolduc, Irène et Thérèse Toupin.

Les mariés partirent ensuite en automobile pour un voyage à Québec et Montréal. Pour le voyage Madame Laplante portait un costume de jersey et laine bleue marine. M et Mme Laplante demeurèrent à Sherbrooke. Aux nouveaux mariés nos vœux de bonheur.

Maman cherche à expliquer à Jean la différence qui existe entre l'accent aigu et l'accent grave. —Alors, s'écria Jean, quand grande sœur se plaint de douleurs aiguës, c'est pas grave?

CETTE SENSATION DE DÉPRESSION EST DUE POUR BEAUCOUP AU FOIE Stimulez la Bile de votre Foie — Sans Calomel.

Vous vous sentez "à l'envers" simplement parce que votre foie ne déverse pas ses deux litres quotidiens de liquide biliaire dans vos intestins. La digestion et tout votre système s'intoxique. Ce dont vous avez besoin, n'est d'un stimulant du foie, quelque chose qui fasse plus que les salexiaux minéraux, bulles, bouillons ou gommes à mâcher laxatifs ou émollients, qui font simplement mal: votre foie.

Prenez les Carter's Little Liver Pills (Petites Pilules Carter pour le Foie). Purement végétales. Pas de calomel (mercure) violent. Indigestives, sûres. Demandez-les par leur nom. Refusez les succédanés. 25c. chez tous les pharmaciens. 537

DISRAELI

Mariage

n l'église Ste-Luce, a eu lieu le mariage de Melle Rose-Anna Bolduc fille de Mme Louis Bolduc, avec M Alcide Laplante fils de M Joseph Laplante. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M l'abbé Roméo Demers vicaire.

La mariée accompagnée de son frère M Fortunat Bolduc portait une ensemble de crêpe gris argent chapeau et gants ainsi que souliers de même ton, son bouquet se composait de roses et d'asperges. Le marié avait pour témoin M Félix Lavoie Un joli programme de chant fut exécuté durant la messe: "A vos pieds Dieu d'amour" de R E Larivière par Mmes Adrienne Lecomte et Laurette Camiré "Ave Maria" de Edmond Hoemelle par Melle Orette Vallée "L'Ange et l'âme" de J M Garin par MM. Aurèle Laliberté et Joseph Jacob; "Méditation Religieuse" de Emile Pessard" par M. J A Vallée.

Melle Adrienne Lecomte touchait l'orgue

après la cérémonie les invités se rendirent à la demeure de Mme Louis Bolduc où un succulent déjeuner fut servi.

Étaient présents: M et Mme A Laplante les nouveaux mariés, Mme Louis Bolduc, MM et Mesdames Fortunat Bolduc, Félix Lavoie, Adjour Bolduc, Joseph Bolduc, Charles Fournier, J Bolduc, Edmond Lessard, J B Daigle, P. Gosselin, Georges Hough Mme J Riopelle, M Joseph Jacob, M Ovilva Toupin, Melles Emilie Bolduc, Irène et Thérèse Toupin.

Les mariés partirent ensuite en automobile pour un voyage à Québec et Montréal. Pour le voyage Madame Laplante portait un costume de jersey et laine bleue marine. M et Mme Laplante demeurèrent à Sherbrooke. Aux nouveaux mariés nos vœux de bonheur.

Maman cherche à expliquer à Jean la différence qui existe entre l'accent aigu et l'accent grave. —Alors, s'écria Jean, quand grande sœur se plaint de douleurs aiguës, c'est pas grave?

ANNONCES CLASSIFIÉES

AGENTS DEMANDES
Agents pour cartes de Noël — Ecrivez pour information au sujet d'une très belle ligne de cartes de souhaits personnels et boîtes de cartes de Noël. Dessins exclusifs. Bas prix. Commission libérale. Excelsior Publishing Co. Casier Postal 2379, Montréal.

A VENDRE
100 acres de terre dans le Rang 10 d'Irlande, à 1 mille de l'église de St-Maurice, voisin du moulin à scie, à 1 mille de la buanderie, vendra avec tout le roulant: 2 chevaux, 7 vaches, taures, 4 cochons, poules, instruments aratoires, faucheuse, râteau, herse, voitures d'hiver et d'été, le tout pour \$5,000.00 pour un prompt acheteur sérieux. Bonnes bâtisses. S'adresser à Johnny Morisset, Thetford Mines, 10e Rang d'Irlande. Abandonne la culture pour cause de santé. 8fs-29

ST-FERDINAND

Va-et-Vient—
M et Mme A Savard, leurs enfants Andrée, Colette de Québec chez M et Mme R Roberge dimanche.
M et Mme J E Robson de passage à Thetford samedi
Noyade—
Gilles Zans, enfant de M Wilfrid Lamontagne cultivateur, était à jouer près de la maison, on ne semblait pas s'occuper de l'absence de l'enfant quand sa sœur Adrienne alla chercher de l'eau, et elle aperçu le corps de son petit frère. On manda immédiatement le Dr J P Lamontagne, qui s'efforça de pratiquer la respiration artificielle, mais tous efforts furent vains. Nos sympathies à la famille.

COURS D'ANGLAIS
Mrs. M. Sheridan, 26, rue Bennett, (Tél. 674), reprendra ses Cours d'Anglais, comprenant: correspondance, comptabilité, traduction et conversation anglaise, le 1er septembre prochain. Leçons individuelles du jour et du soir, x-3fs-32

ECOLE COMMERCIALE
Anglais et Français, sténographie, comptabilité, clavographie, cours d'office, correspondance. Spécialité: Anglais et conversation anglaise. Classe de jour, et cours du soir individuel. Melle A. Dumais principale pendant plusieurs années du Norman Business Collège de Montréal. Pour renseignements: no 27 rue Dumais, Thetford Mines 3 fs-32

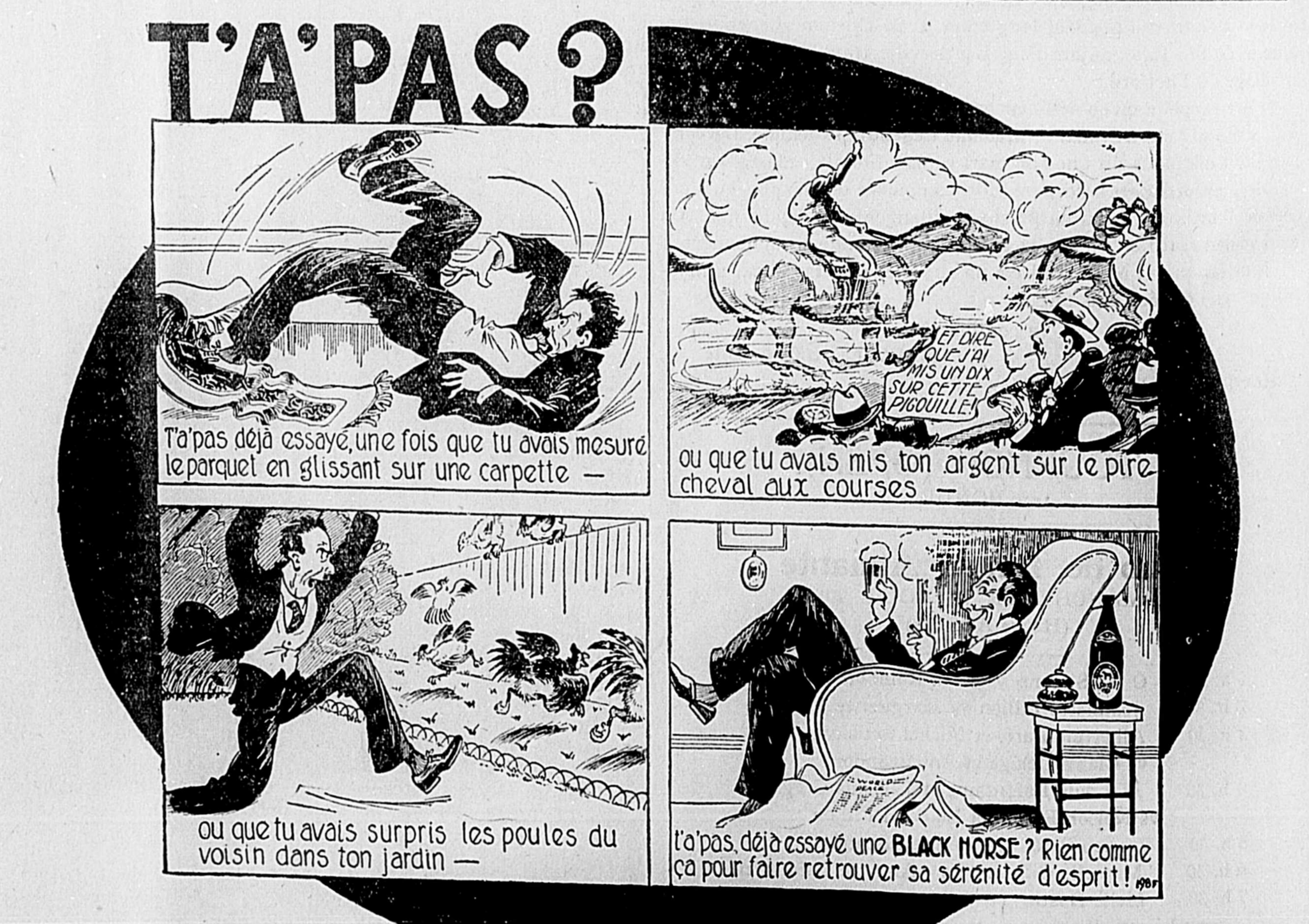
LOGEMENT A LOUER
Logement situé sur la rue Notre-Dame, six appartements, avec chambre de bain. S'adresser au Bureau du "Canadien". J.-n.-o.-30

BLACK LAKE

Melle Laurette Drouin de Thetford de passage à Black Lake récemment.
M Louis Fréchette de Thetford est actuellement en visite chez M Octave Fréchette.
Melle Mériilda Fréchette est actuellement en promenade chez M et Mme A Faucher à Gallaburry.

AU RESTAURANT

Le client. — Vous appelez ça une côtelette de veau, mais savez-vous qu'appeler cela une côtelette est une insulte à tous les veaux du pays.
Le garçon. — Pardonnez-moi, monsieur, je n'avais pas l'intention de vous insulter.



Dites simplement - "Bière BLACK HORSE Dawes, S.V.P."

# ECHOS MONDAINS

"LE CANADIEN" demande aux lecteurs de cette page de vouloir bien contribuer à la rendre plus intéressante et de faire de ces colonnes les leurs. Si des amis vous visitent, il n'y a pas de plus beau compliment à faire à vos invités, que de mentionner leurs noms dans votre page locale. Nous publions aussi les fêtes de famille, parties de cartes, le tout gratuitement. Les notes doivent être signées. Venez ou téléphonez-nous, nous sommes à votre service.

- M Auger de la Maison P A Go-belle de Sherbrooke en ville lundi
- M l'abbé Armand Hébert de Black Lake en ville ces jours derniers, visitant des amis
- Melles Rose Gingras est partie pour Montréal où elle y demeure
- M Ph Marchand et D Roy de Montréal étaient de passage en ville en fin de semaine en visite chez M P Paradis.
- M l'avocat Lucien Drolet, était de passage à Québec, au cours de la semaine dernière.
- Melles Béatrice et Simone Tanguay, ainsi que MM P Duschesneau, et Bisson, de Lyster, étaient de passage en ville dimanche visitant des parents.
- M et Mme Silvio Drouin étaient de passage dimanche dernier à Broughton chez son père M Thomas Goulet ainsi que M et Mme Nap Rouleau.
- Melle Georgette Turcotte est de retour d'une promenade à St-Sylvestre après avoir passé une quinzaine.
- M L P Turgeon de St-Victor de passage en ville par affaires lundi.
- M et Mme Jarest leur fils Jean-Louis et leurs filles Marguerite et Madeleine d'Edmundston N B en promenade chez leurs nombreux parents en fin de semaine.
- Mme J E Bernard et sa fille Françoise sont partis pour une promenade de quelques temps à Edmundston N B.
- Mme Louis Fréchette et ses enfants Clarence et Jeannine de Québec en visite chez M et Mme Alfred Drouin.
- M et Mme Alfred Drouin sont allés à Sherbrooke dimanche.
- M Albert Gourde de Val-Alain était de passage à Thetford samedi dernier par affaires et remercie ceux qui lui sont venus en aide après le grand feu de Val-Alain.
- Melle Marie-Alice Turmel de retour d'une promenade chez sa sœur à St-Elie d'Orford.
- Mme Placide Turmel M et Madame L P Beaupré et leur fils Claude de Thetford à Sherbrooke et à St-Elie d'Orford dimanche.
- Melle Annette Roy de St-Fédéric de passage chez Mme L Ph Beaupré dernièrement
- Mme J Richardson et Melle Pauline Richardson de Caribou Maine passait la semaine chez Mme William St-Pierre.
- M et Mme William St-Pierre et leur fils Maurice à Sherbrooke et à St-Elie d'Orford l'hôte de MEd. Lemelin.
- M René Roberge de Québec en ville la semaine dernière chez son amie Melle Gratia Gagné
- M J Parent de Montréal en ville par affaires.
- M et Mme Rosaire Fecteau de St-Sylvestre en promenade actuellement chez M et Mme Mastai Fecteau.
- Melles Chouinard et Ancil sont retournées à St Pamphile après avoir passé une semaine chez M et Mme A Antil.
- M et Mme Bathu de Cookshire en ville dimanche chez M et Madame A Ancil.
- Melles Hermance et Blanche Perron de New York en ville cette semaine chez leur amie Mlle Marguerite Robitaille.
- M et Mme Herm Allaire ainsi que M et Mme Emile Giguère étaient en visite à Frampton lundi dernier.
- Mme Arthur Lachance et ses enfants à Montréal pour quelques jours chez des parents.
- Mme Aimé Lachance de Québec en ville dimanche chez des parents.
- M Henri Auger de Sherbrooke en ville cette semaine.
- Mme Pierre Roy est revenue dimanche dernier d'une promenade de quelques jours passés aux Tris Rivières chez sa fille Mme Gaston Wittebole et ainsi qu'à Drummondville chez sa fille Mme Carrier.
- M et Mme Joseph Paquet de Lynn Mass sont en promenade chez Mme Xavier Paquet.
- M V Sylvain de St Séverin est actuellement en cette ville chez ses beaux-frères MM Omer Vachon et W Guay.
- M Ovide Trépanier de Leeds Village a visité son frère M A Trépanier de cette ville récemment.
- M Albert Thivierge de Leeds-village en voyage d'affaires en cette ville chez M Léonidas Guay.
- M Jean Noel a passé quelques jours à Pontbriand chez son frère Tréfilé Noel.
- M et Mme Honorius Quirion et M et Mme Amédée St-Hilaire tous de passage à Shenney dimanche dernier chez des parents.
- Mme Octave Corriveau de Ste-Claire a visité sa sœur Mme Pierre Roy au commencement de la semaine.
- M J H Hébert de Thetford ainsi que ses enfants étaient de passage à St-Nicolas dimanche en visite chez des parents.
- M R Ledoux M P Dubreuil Mlle J Daigle tous de Thetford étaient en voyage au lac Nicolet dimanche.
- Mme Adelard Grégoire de Thémiscouata était en visite à Thetford dimanche chez des parents.
- M Lucien Bisson M Pierre Duchénaux Melles Simone et Gertrude Tanguay Melle Aglaï Thivierge tous de l'Inverness étaient à Thetford dimanche pour visiter des parents.
- M et Mme Jos Bélanger M Léo Morin de Québec en voyage en cette ville dimanche chez leur genre M Jos Gourde.
- M Pierre Grégoire de Thetford est revenu d'un voyage de Québec où il a passé quelques jrs

**maux de tête?**  
Voyez-yl  
Vous sentez-vous  
des lourdeurs  
fréquentes?  
Il vous faut Eno  
tous les matins.  
CA 13-35 F

**PRENEZ ENO'S FRUIT SALT**

## Une Ecole De Conférenciers

La gare Windsor à Montréal, offrait le 2 août dernier vers 4 h, de l'après-midi, un spectacle qui passa inaperçu pour la plupart, mais que quelques observateurs remarquèrent avec intérêt.

Un petit groupe d'hommes d'âge divers se pressait autour d'un religieux qui les enveloppait d'un regard paternel. Ils étaient arrivés là les uns après les autres, d'un pas rapide, une flamme dans les yeux.

Ils partirent bientôt. Où allaient-ils? Un ami nous le révéla. C'était le premier groupe de l'Ecole des Conférenciers qui s'ouvrait le soir même, à Val-de-Rueil.

Une douzaine avaient répondu à un appel discret. Animés d'un beau zèle apostolique, convaincus que la connaissance de la doctrine sociale catholique est nécessaire à qui veut instruire et guider la masse ouvrière, ils allaient suivre des cours et s'initier à l'exercice de la parole dans la solitude d'une maison de campagne.

Autour du directeur de cette Ecole, le R. P. Archambault, S. J., quelques maîtres dévoués se sont groupés: le R. P. Chagnon, S. J., le R. P. Lévesque, O. P., le R. P. Richer, S. J., M. J. B. Desrosiers, P. S. S. Et durant une semaine ils prépareront à cet apostolat laïque que l'Eglise demande instamment de ses fils, ces hommes venus du peuple, suivant le conseil de Pie XI et qui retourneront vers lui, pour l'attacher davantage au Christ et aux saines idées religieuses et sociales. Heureuse et louable initiative à laquelle nous souhaitons le plus vif succès.

**L'ACTION NATIONALE**

Suspendue durant les mois de vacances, L'Action Nationale va reprendre ses livraisons mensuelles dès le 1er septembre. Le numéro qui paraîtra alors sera plus volumineux que les précédents et contiendra plusieurs articles d'actualité d'un vif intérêt.

Les abonnements annuels qui partaient tous de janvier pourront aussi partir maintenant de septembre 1933. Le coût est de \$ 2.00

On s'abonne au secrétariat de l'Action nationale, La Palestre Nationale, 840 rue Cherrier, Montréal.

**LES JESUITES ET LE SECRET DE LEUR PUISSANCE**

Tel est le titre d'un ouvrage, en deux forts volumes, que vient d'écrire un calviniste autrichien Fulop-Miller et que les éditeurs ont lancé sur le marché de tous les pays. La vie catholique de Paris l'apprécie dans un de ses derniers numéros. Elle reconnaît le louable effort de l'auteur pour mener aussi consciencieusement que possible l'enquête qu'il a poursuivie.

Il y a réussi dans son ensemble. Il trace un remarquable et juste tableau de l'activité théologique, philosophique, littéraire, scientifique, scolaire, artistique, missionnaire, etc., des Jésuites. Mais l'ob servant en dehors, avec les yeux et une mentalité de protestant, il ne pouvait en saisir pleinement l'esprit. Les lecteurs, qui parcourront cet ouvrage, ne devraient pas oublier ce fait capital. Il y aurait aussi un certain nombre d'erreurs de détails à relever.

La vie catholique en signale quelques-unes, puis elle conclut: "D'une manière générale, l'auteur exagère souvent l'originalité de la Compagnie de Jésus et lui attribue des mérites qui lui sont communs avec tous les catholiques, et auxquels elle n'a donc aucun droit exclusif. Quand aux reproches qu'il lui adresse, et dont les principaux sont en fin de compte d'avoir assez froidement accueilli le criticisme kantien et la psychanaly-

se, la encore l'église serait tout entière à mettre en cause, et les Jésuites n'ont point là-dessus de doctrine propre. L'auteur accoutumé à la liberté totale des opinions parmi les protestants, discerne souvent mal ce qui chez les catholiques est un dogme imposé, ce qui est spécial à un ordre religieux et ce qui est simple conception individuelle. Pour lui, le "secret" est dans une organisation "où s'altèrent la plus stricte discipline et la liberté individuelle".

La remarque est juste; si l'on nous permet de la compléter, nous ajouterons, d'abord, que la fameuse "puissance" des Jésuites appartient pour une part à la légende plutôt qu'à l'histoire, ensuite que cette union même de l'autorité et de la liberté n'est point tellement spéciale à la Compagnie de Jésus, puisqu'on la trouve à des degrés divers en bien d'autres ordres, et dans l'Eglise catholique tout entière; enfin, qu'une telle union suppose une parfaite communauté de vues, un accord fondamental sur le but de la vie, sur l'idéal à poursuivre, et sur les moyens à employer. Seule une longue formation inspirée par des principes surnaturels, et offrant le Christ Jésus comme objet d'étude, d'amour et d'imitation, créera cet accord.

Un mécanisme administratif n'y suffirait pas. On a défini St-Ignace en deux traits: un esprit qui calcule, un cœur qui ne calcule pas. Des deux, le second est le principal; c'est là, croyons-nous, qu'est le dernier mot du "secret".

5 août 1933

**LE MENDIANT**

Le mendiant. — La charité, ma bonne dame, je meurs de faim.

La bonne dame. — Aimez-vous les tartes?

Le mendiant. — Oh oui, ma bonne dame.

La bonne dame. — Eh bien! Revenez dans trois jours, je vais en faire.

## CHRONIQUE RELIGIEUSE

SAINT-ALPHONSE

**Baptême**—  
Le 9 août — Joseph Denis fils de Edouard Bélanger et de Adrienne Boisvert Parrain Pierre Vachon, marraine: Célestine Dion, grand'oncle et grand'tante de l'enfant.

Le 12 août — Joseph Ernest, Jean, Denis fils de Alfred Thibodeau et de Antoinette Perron, Parrain Ernest Perron et marraine Alice Couture.

**Sépultures.**  
Le 9 août — Robert Carrier fils de Arthur Carrier et de Aurore Bergeron décédé le 8 courant à l'âge de 4 mois et 26 jours.

Le 11 août — Jean Noel époux de Alice Simard décédé le 7 à l'âge de 62 ans et 1 mois.

## Graisse Excessive Due Au Rhumatisme

Un seul remède pour les deux maux

Souffrant de rhumatisme au point qu'elle pouvait à peine marcher, cette femme commença à engraisser terriblement. Voici ce qu'elle écrivit:—

"J'eus une forte attaque de rhumatisme dans les deux genoux, au point que je ne pus mettre les pieds à terre pendant trois semaines. J'engraissais aussi terriblement faute d'exercice. Je commençai à prendre Kruschen et persévérâi, et bientôt je pus constater son action tonifiante. Mon vilain rhumatisme disparut et, ce qu'il y a de mieux, je perdis mon embonpoint disgracieux. J'ai 50 ans, et si je vous dis que je fais sans difficulté le travail d'une femme de la moitié de mon âge, vous comprendrez pourquoi je ne jure que par les Seis Kruschen et les recommande partout". M.E.

Les six sels de Kruschen aident aux organes à éliminer chaque jour les déchets et toxines qui nuisent au parfait fonctionnement de l'organisme. Rhumatisme et maux de tête disparaissent et, petit à petit, la graisse s'en va.

Vous vous sentez bientôt bien portant, jeune et plein d'énergie.

Dr Luc Pelletier,  
Officier Médical,  
Thetford Mines, Qué.

## Soirée intime

Jeudi dernier plusieurs amis se réunissaient à la demeure de M. Jos Bourque pour y fêter le 17e anniversaire de M Maurice Bourque.

Etaient présents: MM. et Mlles Josaphat Lapointe, promoteur, Aurore Lessard, René Poulin Yvonne Lessard Gérard Poulin Anna Roussin, Edouard Frenette, Marguerite Poulin, Paul-Emile Labrecque, Emma Morissette L. Lessard, R A Savoie Rosaire Poulin, Simone Bourque, Donat Lessard, Fernande Bourque, Léon Wiggo, René Savoie, Louis Hermon, Wellie Perron, Alfred Sévi-

## A l'Unité Sanitaire du comté de Mégantic

PROGRAMME

**SEMAINE DU 21 AOUT 1933**  
Lundi le 21 — P. M. Plessisville  
Clinique de puériculture. 1 h. 30 à 3 h. 30.

Mardi le 22 — P. M. St-Pierre Baptiste: Clinique de puériculture 2e immunisation contre la diphtérie, remise des certificats de vaccination. 1 h. 30 à 3 h. 30.

Thetford: Clinique de puériculture donnée par le Dr A. Sirois à l'Ecole Maternelle. 2 h. à 4 h.

Mercredi le 23 — Lac Noir: Clinique de puériculture. 9 h. 30 à 11 h. et 1 h. 30 à 3 h. 30.

St-Maurice de Thetford: Clinique de puériculture, donnée par le Dr A. Sirois à l'Ecole modèlo 2 h. à 4 h.

Soir, Thetford: Clinique antituberculeuse donnée par le Dr A. Sirois, 7 h à 9 h.

Jeudi le 24 — P. M. St-Adrien: Clinique de puériculture, 2e immunisation contre la diphtérie distribution des certificats contre la variole 1 h. 30 à 3 h. 30.

Vendredi le 25 — P M Plessisville  
Démonstration maternelle.

Dr Luc Pelletier,  
Officier Médical,  
Thetford Mines, Qué.

**WRIGLEY'S**  
WRIGLEY'S JUICY FRUIT CHEWING GUM  
Vous l'aimerez

## COLLEGE DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIERE

Fondé en 1827. — Reconstituit en 1921.

Entièrement à l'épreuve du feu.

Affilié à l'Université Laval en 1863

Cours commercial et cours classique

Prospectus envoyé sur demande.

La rentrée des élèves aura lieu le 6 septembre.

## A QUOI SERT L'OPERA ?

L'oncle promène son petit neveu.  
— Tu vois ce beau monument, lui dit-il, c'est l'Opéra.  
Le petit neveu. — Ah ! oui, c'est là qu'on fait les opérations.

## Réunion intime

Dimanche dernier M et Mme J. Vachon recevaient à l'occasion du passage de Mme J. Bélanger de sa fille Melle Rose Alma et ses fils de St-Gervais. Y étaient présents M et Mme Joseph Vachon, Mme J. Bélanger, M et Mme Théo Thivierge Melles Antoinette Rose-Albine, et Donald Vachon de Thetford, Simone et Gertrude Tanguay, Aglaï Thivierge de Lyster Madeleine et Lucille Vachon, MM Clotaire Thivierge, Honoré Tanguay, Henri Bélanger, Maurice Laliberté, Maurice Bélanger, W. Bélanger, H. Huard, B. Ferland Lucien Bisson, Pierre Deschenaux de Lyster, Maurice Vachon, Aimé Simonneau, Paul-Emile Vachon. Il y eut chant musique et déclamation durant la veillée.

A minuit un succulent gouter fut servi, ce n'est qu'à une heure assez avancée que tous se retirèrent enchantés de cette belle soirée.

J'étais.

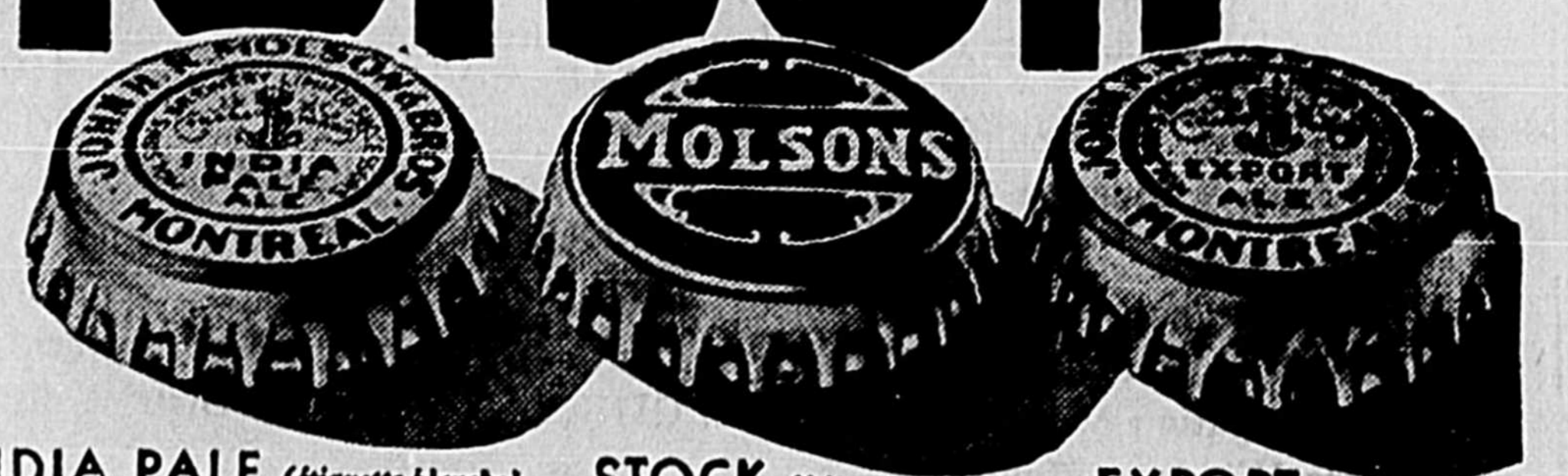
## LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIERE-GRAND-PERE BUVAIT



## BIÈRES A VOTRE CHOIX

Il y a de la santé et de la gaieté dans ces trois bières de bonne consistance. Pétillantes, moelleuses et vivifiantes, elles donnent toujours pleine satisfaction. Choisissez celle qui vous plaît le plus et bénéficiez des propriétés rafraîchissantes et tonifiantes de la bière à leur maximum d'efficacité.

# Molson



INDIA PALE (étiquette blanche) STOCK (étiquette bleue) EXPORT (étiquette dorée)

**EXIGEZ SEDALGINE**  
CONTRE LE RHUMATISME  
LUMBAGO SCIATIQUE MAL DE TÊTE MIGRAINE NEURALGIE GOUTTE etc.

En vente chez  
**T. P. GAGNON**  
241 Notre-Dame, Thetford Mines.

BLACK LAKE

East Broughton

Funérailles de Melle Louise Dussault

Va-et-Vient— Mme Nap Morin est de retour d'un voyage à Cooshire et Montréal. —M et Mme Alphonse Boissonneault, leur fils Maurice leur fille Cécile et Melle Antoinette Gilbert sont de retour d'un séjour à Berlin N.H. —Melle Germaine Guillemette E G M à l'hôpital St-Michel de Québec est actuellement en vacances dans sa famille. —Melle Simonne Boulet et Mlle Françoise Rivaraine de Québec en visite chez Melle Graziella Poudrier. —Melle Simonne Morissette de Québec en vacances chez son père M Arthur Morissette. —M et Mme A Laplante de Québec de passage chez M Ovide Laplante jeudi dernier. —Melles J et A Grondin de St-Georges Beauce rendaient visite à leur tante Mme A Mathieu dimanche. —Melle Alice Brochu est de retour dans sa famille à Garthby après avoir passé une quinzaine chez son frère le Dr L A Brochu. —Mme Georges Carrier et Mlle Ph Roy à Québec lundi dernier. —Mme A Turmel et Melle Eva Turmel à Thetford mardi dernier. —Melle Armande Dallaire de Concord N H en vacances dans sa famille.

UN ENFANT A FAILLI PERDRE LA VUE Paul-Emile Nadeau, 4 ans, enfant de M et Mme Eugène Nadeau, du 6ème rang de Sacré-Coeur de Jésus a été victime d'un accident qui aurait pu avoir des suites fâcheuses. Le petit garçon était à jouer lorsqu'il fit une chute sur de la broche piquante; on crut d'abord que l'enfant s'était crevé l'oeil, et on le fit transporter immédiatement à l'hôpital de St-Joseph de Thetford, où après examen les médecins constatèrent que l'enfant ne perdrait pas la vue mais il avait la paupière déchirée, et on dut faire cinq points de suture. L'enfant est encore à l'hôpital, et son état s'améliore.

(Suite)

O Soivoie Famille Zoël Dumais M et Mme Archelas Morin Mme Arthur Roberge, Melle Lorraine Bergeron, M. et Mme J W Turcotte Famille Alphonse Bizier M et Mme Léonce Gagnon Famille Aristide Roy Melle Jacqueline Bergeron Melle Madeleine Morissette M J O Landry M et Mme T P Gagnon M et Mme François Gagnon La Famille J A Couture Mlle Gertrude Roy Famille Joseph Poirier M et Mme J N Gingras Famille Aimée Fortier M et Mme Adelard Lachance Melle Michelle Matte.

Offrandes de Sympathies:—

Melle Patricia O'Brien du Lac-Noir Melle Gabrielle Morissette Melle Marguerite Hise Melle Yvette Lachance tous du Lac Noir Melle Ida Dorval de Québec Mlle Antoinette Cantin de Chambly, Famille Alphonse Campeau de Thetford M et Mme Eph Turcotte M Aristide Roberge, M L H Huard M G S Gingras de Montréal, Melle Rose Morin de Thetford Melle Florence Paré, Melle Annette Paré Mlle Albertine Paré M. Marie Louis Lafontaine, M. Lucien Roy M. Lévis Dussault Jean Marc Lafontaine, Wilfrid Roberge, Melle Claire Loiselle, Clairette Couture, Marguerite Doyon, Wilfrid Paré Mme K. Lemieux Michelle Matte Melles Lucette Marion d'Ottawa Félicienne Gélinas de Fitchburg Mass. M, Raoul Lapiere Melle Louise Hutot de Québec M et Mme J P Couture Melle Marcelle Grégoire, Famille Joseph Métivier Melle Juliette Marceau Famille Herménégilde Beaudoin, Famille Eugène Lamonde Mme Alphonse Charest Melles Yvonne et Lucienne Charest Mlle Cécile Paquet Mlle Blanche Gagnon Melle Irène Lessard M. Léonard Corriveau Famille N. Mongeau Famille ED. Létourneau M et Mme Rosaire Provencal M Léo Marcoux Famille Gédéon Couture M et Mme J E Caouette M et Mme Rosaire Gagné M Géo Payeur, M et Mme J R Lemieux Famille Marc Bouffard M J Loyola Lapiere Famille P E Beaudoin, Famille Jos Demers Mme Lucienne R Girouard M et Mme Patrick Lachance M et Mme P. Charest Léopold Gagnon Famille Maxime Carrette Famille Hervé Bisson Famille Alfred Lemieux M et Mme Antoine Grégoire M et Mme Eug Larochelle Melles Annie et Eugénie Lemieux M et Mme Narcisse Coté Melle Blanche Lessard Rév. Frère Amantius E C, Melles Yvonne et Laurette Vallée L'abbé Nelson Roberge, M et Mme Raymond Légrar Famille Ferdinand Lapiere Téléphore Gagnon M et Mme Alfred Gagné Melle Lucille Bouffard M Maurice Beaudoin Famille Louis Fillion Famille Albert Lamothe Mme Pierre Couture Melle B Yvonne Couture M et Mme Ernest Couture Melle Jeannette Gagné M et Mme Alphy L Blais Mme Moïse Leblon Melles Leblond Melle Ernestine Blanchet M et Mme Jos T Beaudoin M Alphonse Duval Fa-

mille Alphonse Blais Famille Honoré Gagné M et Mme J E Devau Famille J O Cartier Famille T Roy de Vimy Ridge Mme J Julie St-Augustin M et Mme Ls Dion de Ste-Hénéline M et Mme Charles Garneau P Ferland Québec Rév Père Raymond Boutet S D Québec Mme J R Gingras de Ste-Marie de Beauce Mabel Gallagher de Ste Marie de Beauce, Melle Gilberte Lessard Ste Marie de Be M et Mme R. Roy de Ste Marguerite Dorchester, Melle Gemma Me Masetr de Sherbrooke Mme Albert Dussault de Ste Marguerite Melle Mary Rousseau de Valley-Jet Mme L P Landry Ste-Hénéline M et Mme J Omer Bilodeau Disraeli Melles Antoinette et Benoîte Noël Québec Melle Marie Roche de Chambly Canton L'abbé Eug Dussault de Ste Marguerite M et Mme Gérard Boulay de Limoilou Melle Gertrude Gervais Sherbrooke Melle Adeline Noël de Québec M et Mme G L Morency de St Isidore Famille Jos Houle de Pontbriand Melle Jeanne Verreault de Baie des Sables Famille Ph Poudrier de Black Lake Famille de Ad Gagné Leeds-Station Famille Alphonse Gagnon de Ste-Marguerite Melle Marcelle Miville-Deschene Melle Marguerite M Deschenes Ste-Marie Bee Melle Claudine Godbout Québec Melle Marie Jeanne Breton de Tring Jet M et Mme Valère Fortier Ste-Isidore René Charest Québec, Melle Hélène Marguerite Lacasse de St-Adrien M et Mme William Landry de Sacré-Coeur de Marie Melles Lucienne et Cécile Coté de Thetford Lucienne Martineau de Thetford Mme Alphonse Gagnon Melle Jeannette Gagnon et M. Conrad Gagnon de Ste Marguerite M et Mme Georges Demers M Lucien Couture et M Charles Garneau de Thetford. Melle Régina Poulin de Valley Jet Cortège — On remarquait: M Joseph Dussault M Paul-Emile Dussault MM. Jacques Dussault Stanislas Poulin de Ste Marie A Poulin de Lévis Louis Dion Ste Hénéline Georges E Dussault, Expriété du Comté de Ste-Marguerite Honorius Mercier de Montréal Dr J O Dussault de Québec J. Louis Dussault de Québec Paul Dodiier d'East-Broughton Dollard Poulin de Lévis Georges Lacasse de Richardville Paul et Auguste Lacasse de Richardville Emile Faucher St-Anges William Landry Sacré-Coeur de Marie Conrad Gagnon de Ste Marguerite Dorchester Alfred Gagnon J O Landry Marcel Normandeau Fernand Beaudet Guy Beaudet Charles Beaudet L D Fréchette Antoine Grégoire Guy Roberge Dr C B. Delage Dr E Beaudet Dr J E. Marcoux Edouard Parent Antonio Boily Olivier Landry Omer Poiré Victor Tanguay Baptiste Morin Marc Bouffard Hon L Lapiere Odilon Savoie ED Rouleau MM Cyr P Marcoux Eug Lamonde Omer Paré W. Deschamps J. Hébert J W Turcotte Alvre Roberge Tancrède L'abbé Alfred Pigeon Nil Picard Ernest Rioux R. Savoie Josaphat Bédard Sam Deschamps Alphonse Beaudoin Herménégilde Beaudoin Georges Pelchat Patrick Lachance J E Caouette Louis Fillion Oscar Tanguay Wilfrid Rioux M. Bourgeault R. Légrar Maurice Beaudoin Aristide Roy L U Talbot avocat, Alphonse Labbé M. Boivin Th Poiré Rosaire Provencal M. Meckendy Thomas Cloutier Charles Morier L C Gagné M Bisson Roland Cyr L Lapointe Gédéon Couture Jos Demers Jos Boulanger Adelard Dutil M Setlakwe L Gagnon J S Boissonneault J M Boissonneault Paul Caron Jos Mc Master Ph Bolduc J N Mathieu Bernardin Dallaire Georges Godbout Oliva Doyer James Hébert Henri Genest Alphonse Blais Oliva Dussault L J Lessard Ed Bourret G. Couture Charles Baillargeon Archelas Morin Arcadius Blais Eusebe Larose Z Gagnon Jos Labrecque Ferdinand Couture R Provencal R Gagné Antoine Genest Jos Gagné J B Normandeau J L Grégoire J E Marcoux J L Demers Charles Fortin Charles A Grégoire Roland Poiré Honoré Demers J H Bergeron L Coté Jos Hébert Ph Dallaire L Drolet Alfred Coté J Th Vachon Honorius Gilbert, Samuel Lamothe J F Gagné Bénénoit Couture Léo Coté Léopold Coté Nap Jobin G Godbout Antoine Lapointe Hervé Hébert A. Duval U Godbout Jean Savoie J. Doyon Donat Bisson Elzéar Vallières Ludger Lacroix Cyrille Gagnon Pierre Lafontaine Ernest Vallières Ludger Lacroix Ernest Buard T Labbé Adjuitor Thibodeau.

TENNIS à Thetford Mines

Dimanche dernier le Club Amiante recevait le Club de Mégantic sur leur terrain. Le club Amiante comme toujours emporta haut les mains la victoire. Le partie terminée les membres du club de Mégantic furent invités pour passer la soirée avec les membres du club Amiante, et ce fut très amicalement que MM et Melles de Mégantic acceptèrent cette belle invitation. Alors tous les membres des 2 clubs se réunirent donc le soir et passèrent dans la bonne entente une vrai et belle soirée. C'est assez tard dans la nuit que les confrères de tennis de Még. pensèrent de nous quitter et tous paraissent avoir été bien enchanté. Voici quelques uns qui étaient présents: S Setlakwe, C A Grégoire Jean-Louis Grégoire Maurice Boissonneault, Léo Lemay L Roy L Poiré J M Lafontaine et Marie-Ls Lafontaine Ant Beaudoin, Louis Lacerte Lucien Paré Maurice Bourgeault R Savoie, J R Beaudoin Adrien Beaudoin, M et Mme Emile Rousseau, Marcel Norman deau J Bissonnette L. Dussault, G H Landry Guy et Fernand Beaudet L Philippe Martineau B. Roy de Mégantic Arthur Beaudoin, L Sévigny de Még. W Richard de Még. O Bureau et A Bureau de Még. G Gagnon de Még. B Letellier de Még V Laflèche de Még. R Michaud de Még. E Dubé de Még. E Laporte de Még. Mlles CLoiselle de Thetford V Blais de Thetford Albertine Paré de Thetford An Lemay de Thetford, P. Deschamps de Thetford Marguerite et Pauline Delage de Thetford F Lafrance de Thetford Fabiola Gagnon de Thetford Colette Labbé de Thetford Yvette et Rolande Roy de Thetford Germaine Roy de Thetford Yvette Baillargeon de Thetford Pauline Brochu de Victoriaville Melles Lemelin Lemieux C Huard Paradis de Még. M Favreau de Még. et Dr Laflèche de Még. M Giguère et M et Mme Dr Dubé de Mégantic et aus si plusieurs autres dont nous n'avons pu en retenir les noms. Pensons au tournoi "OPEN" qui commencera cette semaine.

Au premier rang depuis 40 ans

THE "SALADA"

"Frais des plantations" 601P



"Nous y serons à 2 heures"

Pierre Bergeron qui s'occupe de battages trouve que le téléphone lui épargne du temps. Il téléphone d'avance pour ne pas être à court de main-d'oeuvre quand il arrive chez un fermier.

"Nous serons chez vous à 2 heures," téléphonait-il à Narcisse Dupuis. Cet avis opportun donnait à Dupuis le temps voulu pour embaucher ses voisins et préparer ses greniers pour y entasser le grain battu.

Le téléphone vous épargne du temps et vous évite des démarches; il vous met en contact avec l'extérieur. Dans les cas d'urgence il vous est d'un précieux secours. Vous ne pouvez pas vous passer de votre téléphone.

Pour 30 cents vous pouvez téléphoner à environ 100 milles en utilisant le service entre postes après 8.30 p.m., temps local. Voyez la liste des taux aux premières pages de l'annuaire.

Le service de Longue Distance



est remarquablement bon marché

CONCERT PHILHARMONIQUE

Lundi 21 Août et Mercredi 23 Août, 1933

A 8 HEURES DU SOIR (heure avancée)

PROGRAMME

- GOD SAVE THE KING
1—MARCHE, Strong Arm ..... C. L. Johnson
2—OUVERTURE, Enchanted Knight ..... C. E. Wheeler
3—SELECTION, Dey Freischutz ..... C. Webber
4—VALSE, Sweetheart ..... G. Southwell
5—MARCHE, Gonomor Woodfins ..... H. A. Hall
6—MARCHE, Mon Ami ..... Capt C. O Neil
INTERMISSION
7—SONG COMIC, ..... M. Lemieux
Accompagné par M Breton
8—OUVERTURE, La Belle France ..... L. P Laurendeau
9— La Golondrina ..... Saradell
10—MARCHE, 20th Century ..... L. H. Lavey
11—VALSE, Azure Skies ..... C. L. Johnson
12—SCHOTTISCHE, Viola ..... G. South
13—MARCHE, Nevada ..... G. Wells
14—O. CANADA
J. R. MOLE Directeur

Va et Vient— Eddie et Lucipie Jacques de St-Martin ainsi que M Joseph Poulin et ses deux filles Melles Aurore et Ida Poulin et M A Boulet de Shelney chez M Th Boulet dimanche dernier. —M et Mme S Rousseau de Thetford chez MM B et E Rousseau dimanche. —M E Laflamme à Ste Marie de Beauce dimanche dernier. —M E Lachance de Ste-Evariste chez M G Lachance dimanche dernier. —Melle Ida Laflamme en promenade à Berlin N H pour quelques temps.

TENNIS A BLACK LAKE

La semaine dernière eut lieu au tennis B L. un tournoi organisé par M C E Champagne et P Paré dont voici les détails: MM Roger Lavolette et Paul Henri Nadeau défont Alban Larochelle et Léo Provencal 6-1 6-8 7-5 Dr L A Brochu et Fernand Mercier défont J O Laplante et P E Champagne 6-1 5-7 6-2 René Lavolette et Wilfrid Gagnon défont Roger Lavolette et P H Nadeau 6-0 6-3. Dr L A Brochu et Fernand Mercier défont Palmer Paré et B Champagne 2-6 6-4 6-2 Remarquons bien que M B Champagne n'est âgé que de 13 ans et c'est dire qu'il promet beaucoup et il est joueur au filet. En final Le Dr Brochu et Fernand Mercier remportent sur W Gagnon et René Lavolette 6-2 6-4 6-2 Nous nous souvenons tous que M Fernand Mercier détient pour la deuxième année le championnat. Nos félicitations aux heureux gagnants ainsi à tous ceux qui ont si bien su nous intéressés.

Robertsonville

Baptêmes: —Marie-Claire Doris enfant de M et Mme Désiré Langlois, Parrain et marraine: M et Mme Alfred Labonté (née Armoza Villeneuve). Va-et-Vient— —M Georges Gamache de retour d'un voyage en Europe. —Melle Germaine Bourget de retour d'un voyage à Montréal, Ile d'Orléan et Rivière du Loup. —M et Mme Louis Richard et Melle Cécilia Richerl ainsi que M et Mme Olivier Richard à Sherbrooke dernièrement assistant à la prise d'habit de Soeur

SALON DE BEAUTE SAVOIE

Ondulations permanentes par S. Bankley, autrefois instructeur, pour les plus grands fournisseurs de salon de "Beauté" du Canada. Toute ouvrage garantie 74 St-Thomas Tel —256 Thetford Mines. x-118-33 Marie de Sion. —Melle Maria Richard et Melle Rollande Pelletier à Thetford par affaires —Mme Gaudias Fortier est actuellement à l'hôpital gravement malade. Nous lui souhaitons prompt rétablissement

PACIFIQUE CANADIEN

Service des trains entre Québec, Trois-Rivières et Montréal

EN VIGUEUR DEPUIS LE 30 AVRIL 1933

DEPARTS DE QUEBEC (GARE DU PALAIS)

Table with 3 columns: HEURE SOLAIRE, Arr. Montréal (Gare Viger), HEURE SOLAIRE. Rows include 6.10 a.m., 8.00 a.m., 12.30 p.m., 4.00 p.m., 11.30 p.m.

Tous les trains arrêtent à la Gare de l'Avenue du Parc à Montréal.

ARRIVEES A QUEBEC (GARE DU PALAIS)

Table with 3 columns: HEURE SOLAIRE, De Montréal (Gare Windsor) et (Gare Viger), HEURE SOLAIRE. Rows include 6.10 a.m., 1.00 p.m., Midi, 8.30 p.m., 9.05 p.m.

Tous les trains arrêtent à la Gare de l'Avenue du Parc à Montréal.

Renseignements supplémentaires, billets, location de places, etc., sur demande à C.A. LANGEVIN, Agent du Trafic-Voyageurs, Gare du Palais, Québec, représentant toutes les lignes de navigation océanique ou à P.-E. GINGRAS, Agent de District du Trafic-Voyageurs, Gare Windsor, Montréal.

Savoir se gêner est une des premières choses que l'on doit apprendre.